

Bedienungsanleitung/ gebruiksaanwijzing/ Mode d'emploi/ User's manual

A. PRODUKTBESCHREIBUNG/ BESCHRIJVING VANT HET PRODUCT/ DESCRIPTION DU PRODUIT/ DESCRIPTION OF THE PRODUCT



Figure 1/ Abbildung 1/
Afbeelding 1

DEUTSCH

1. Handgriff
2. LED-Laterne
- *3. LED um die Laterne im Dunkeln zu erkennen
4. EIN / AUS-Schalter/
Einstellbarer Schalter für das Licht
5. Haken zum Aufhängen der Laterne

NEDERLANDS

1. Handvat
2. LED-lantaarn
- *3. LED om de lantaarn in het donker te herkennen
4. AAN / UIT-schakelaar/
Verstelbare schakelaar voor het licht
5. Haak om de lantaarn op te hangen

FRANCAIS

1. Poignée
2. Lumière
- *3. LED pour repérer la lanterne dans l'obscurité
4. Interrupteur ON/ OFF /
Bouton de réglage de la lumière
5. Crochet pour suspendre la lanterne

ENGLISH

1. Handle
2. LED light
- *3. LED to spot the lantern in the dark.
4. ON/ OFF Switch/
Adjustable switch for the light
5. Hook to hang the lantern

*3. (Deutsch) Wenn die Laterne ausgeschaltet ist, blinkt die LED in grüner Farbe, vorausgesetzt dass die Laterne Batterien im Batteriefach enthält. Die LED Blinklicht hilft die Laterne im Dunkeln im Notfall zu finden. (Nederlands) Wanneer de lantaarn uit is, zal het LED in een groene kleur oplichten indien de lantaarn batterijen in het batterij compartiment heeft. Het blinkende LED licht zal helpen de lantaarn makkelijk te vinden in het donker. (Français) Lorsque la lanterne est éteinte, le voyant clignote en vert à condition que la lanterne contienne des piles à l'intérieur. La lumière clignotante de la LED aidera à trouver facilement la lanterne dans l'obscurité dans les situations d'urgence. (English) When the lantern is turned off, the LED will flash in green colour provided the lantern contains batteries inside the battery compartment. The LED flashing light will help to find the lantern easily in the dark in case of emergency.

B. BATTERIEN EINLEGEN/ DE BATTERIJEN PLAATSEN/ INSTALLATION DES PILES/BATTERY INSTALLATION

Leistung: 3 x 1.5V D (nicht mitgeliefert) / Kracht: 3 x 1.5V D (niet meegeleverd)/ Alimentation: 3 piles D, 1,5V chacune (non fournies)/ Power: 3 x 1.5V D (not included).

1**Abbildung 2/ Afbeelding 2 /Figure 2**

(Deutsch) Zum Öffnen drehen Sie die Batterieabdeckung unter der Laterne gegen den Uhrzeigersinn.

(Nederlands) Om te openen draait u de batterij afdekking onder de lantaarn tegen de klok in.

(Français) Tournez le couvercle du compartiment à piles situé sous la lanterne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.

(English) Twist the battery cover located under the lantern anticlockwise to open the battery cover.

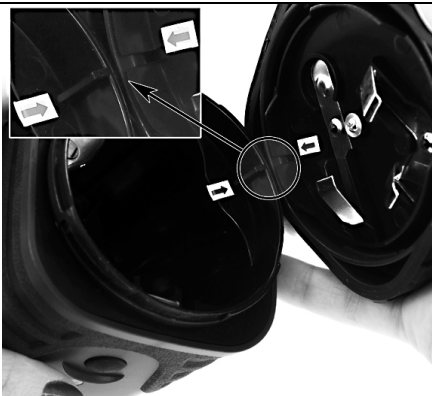
2**Abbildung 3/ Afbeelding 3 /Figure 3**

(Deutsch) Legen Sie 3 x D-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten – jeweils 1.5V) in das Batteriefach, und folgen Sie der im Batteriefach angegebenen Polarität.

(Nederlands) Plaats 3 x D-batterijen (niet in de levering inbegrepen – elk 1.5 V) in het batterij vak, en volgt u de in het batterij vak aangegeven polariteit.

(Français) Mettez 3 piles D (non incluses-1.5Vchacune) dans le compartiment à piles en veillant à respecter la polarité indiquée dans le compartiment de la batterie.

(English) Insert 3 x D batteries (not included - 1.5Veach) into the battery compartment while making sure to follow the polarities indicated inside the battery compartment.

3**Abbildung 4/ Afbeelding 4 /Figure 4**

(Deutsch) Vor dem Schließen, die Pfeile unter der Decke und im Batteriefach ausfindig machen. Stellen Sie sicher, dass beide Pfeile so ausgerichtet sind, dass der Steckplatz für die Abdeckung in der entsprechenden Registerkarte im Batteriefach eingefügt werden kann.

(Nederlands) Voor het sluiten, zoekt u de pijlen onder de deksel aan de binnenkant van het batterij compartiment op. Zorg ervoor dat beide pijlen zijn ingesteld op zo'n manier dat het slot aan de binnenkant van het deksel kan worden ingebracht in het tab in het batterij compartiment.

(Français) Avant de fermer le compartiment à piles, repérez les flèches rouges situées sous le couvercle et à l'intérieur du compartiment à piles. Assurez-vous de bien aligner ces flèches de sorte que la languette situé à l'intérieur du compartiment à piles puisse s'insérer dans le la fente à l'intérieur du couvercle.

4**Abbildung 5/ Afbeelding 5 /Figure 5**

(Deutsch) Drücken Sie die Abdeckung fest, bevor Sie sie im Uhrzeigersinn verdrehen, um sie zu verriegeln.

(Nederlands) Druk de afdekking vast voordat u hem kloksgewijs verdraaid, om hem te verzegelen.

(Français) Pousser fortement sur le couvercle avant de le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre afin de le verrouiller.

(English) Push hard the cover before twisting it clockwise in order to lock it.

(English) Before closing, spot the arrows under the cover and inside the battery compartment. Make sure to align both arrows so that the slot inside the cover can be inserted into the corresponding tab inside the battery compartment.

C. BETRIEB/ WERKING / FONCTIONNEMENT/ OPERATION

LED: 1x 3W

(Deutsch) *Die Laterne hat 3 Beleuchtung Modi.*

1. Drücken Sie die Taste einmal, um mittlere Helligkeit leichte zu erhalten.
2. Drücken Sie die Taste zweimal, um komplette Helligkeit leichte zu erhalten.
3. Drücken Sie die Taste dreimal, um ein Lichtsignal zu erhalten.
4. Drücken Sie die Taste ein viertal mal, um die Laterne aus zu schalten.

(Nederlands) *De lantaarn heeft 3 licht modi.*

1. Druk eenmaal op de knop om een middelmatige lichtsterkte te krijgen.
2. Druk een tweede maal om een volledige lichtsterkte te krijgen.
3. Druk een derde maal om een knipperend licht te krijgen.
4. Druk een vierde maal om de lantaarn uit te zetten.

(Français) *La lanterne a 3 modes d'éclairage.*

1. Appuyez sur le bouton une fois pour obtenir l'éclairage moyenne puissance.
2. Appuyez sur le bouton une seconde fois pour avoir l'éclairage pleine puissance.
3. Appuyez une troisième fois pour obtenir l'éclairage clignotant.
4. Appuyez une quatrième fois pour éteindre la lanterne.

(English) *The lantern has 3 lighting modes.*

1. Press the button once to get medium brightness light.
2. Press a second time to get full brightness light.
3. Press a third time to flashing light.
4. Press a fourth time to turn off the lantern.

C. VORKEHRUNGEN BEIM UMGANG MIT BATTERIEN/ WAARSCHUWING BETREFFENDE DE BATTERIJEN/ AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES / WARNING ON BATTERIES

DEUTSCH	NEDERLANDS
<ul style="list-style-type: none"> - Keine Alkali-Batterien, gewöhnliche Batterien (Zink-Kohle) und wiederaufladbare Batterien (z.B. NiMH-Akkus) vermischen. - Keine neuen mit gebrauchten Batterien mischen. - Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen. - Wiederaufladbare Batterien (Akkus) vor dem Laden möglichst aus dem Gerät nehmen. - Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen geschehen. - Verbrauchte Batterien entfernen. - Die Batteriepole nicht kurzschließen. - Immer Batterien empfohlener oder gleichwertiger Art verwenden. - Batterien richtig gepolt einlegen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Combineer geen alkaline batterijen met gewone batterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen (nikkel hydride). - Combineer geen nieuwe met gebruikte batterijen. - Probeer geen batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn. - Haal indien mogelijk oplaadbare batterijen uit het apparaat alvorens ze op te laden. - Oplaadbare batterijen moeten altijd worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. - Verwijder de lege batterijen. - Zorg er voor dat er geen kortsluiting ontstaat bij voedingspunten. - Gebruik altijd de aanbevolen batterijen of batterijen - van een overeenkomend type. - Respecteer de polariteit van de batterijen.

FRANCAIS	ENGLISH
<ul style="list-style-type: none"> - Ne mélangez pas des piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) et rechargeables (nickel hydrure). - Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. - N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. - Retirez les piles rechargeables de l'appareil (si possible) avant de les charger. - Les piles rechargeables doivent toujours être rechargées sous la surveillance d'un adulte. - Enlevez les piles usagées. - Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. - Utilisez toujours des piles du type recommandé ou d'un type équivalent. - Respectez la polarité des piles. 	<ul style="list-style-type: none"> - Never mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel hydride). - Don't mix new and used batteries. - Don't attempt to recharge non rechargeable batteries. - Remove rechargeable batteries from the device (if possible) before charging them. - Rechargeable batteries must always be recharged under adult supervision. - Remove used batteries. - Never short the power supply terminals. - Always use the recommended or equivalent battery types. - Always pay attention to battery polarity.

ACHTUNG: Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrennsammelsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.

Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrennsammelsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

Vermarktung durch EUROTUPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD



LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudafval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycleerd.



Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorgekruiste container op wielen.

Op de markt gebracht door EUROTUPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD

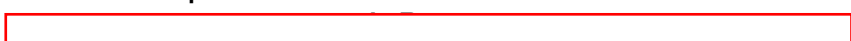


ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.



Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

Commercialisé par EUROTUPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD



WARNING: You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled.



This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.

Marketed by EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD

